



**Intervention de la Députée Kattrin JADIN (MR)  
en séance plénière de la Chambre des Représentants  
dans le cadre de la Déclaration de Révision de la Constitution**

*– Bruxelles, le jeudi 6 mai 2010 –*

Werter Herr Präsident,

Mesdames, Messieurs les membres du Gouvernement démissionnaire,

Waarde Collega's,

Lorsque, en tant que seule membre issue de la Communauté germanophone, je vous adressais, Monsieur le Premier Ministre, mon message d'espoir et mon souhait de bienveillance, j'étais loin d'imaginer que seulement deux ans plus tard, je serai amenée à réitérer mes propos dans un climat aussi difficile qu'aujourd'hui.

Viele von uns sind aufgebracht und traurig über das Ausmaß und die Folgen unserer jüngsten politischen Vergangenheit. Ich verstehe sie nur zu gut!

Wenn wir auch das absolute Chaos in diesem Plenum verhindern konnten, so bleibt es umso wichtiger das Vertrauen unserer Mitbürger, deren Wohl uns allen am Herzen liegen sollte, wieder für das politische Geschehen zu gewinnen!

Mijnheer de Voorzitter, in de commissie "HERZIENING VAN DE GRONDWET EN HERVORMING VAN DE INSTELLINGEN" heb ik het als mijn plicht gezien U en mijn collega's nog eens aan de resolutie van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap te herinneren. Ook wil ik het vandaag niet missen nog volgende punten bijzonder aan de orde stellen.

Qu'il me soit donc permis de relever les quelques points qui peuvent, outre ceux de la résolution du Parlement germanophone qui a déjà été portée à la connaissance de tous, avoir toute leur importance.

Voor de Duitstalige in ons Land blijft:

- het behoud van een federale staat binnen de Europese Unie voor België de beste oplossing;
- la Communauté germanophone en tant que Communauté dotée également de compétences régionales, doit définitivement rester une composante autonome de l'Etat fédéral, égale en droits;
- en voor de Duitstalige moet in geval van wijzigingen van de bevoegdheden en actiemogelijkheden van de Gemeenschappen en Gewesten vanaf het begin rekening worden gehouden met de gevolgen ervan voor de Duitstalige Gemeenschap.

Je me réjouis particulièrement qu'aujourd'hui, tous les articles de la Constitution qui sont visés par la résolution du Parlement de la Communauté germanophone soient ouverts à révision.

Je souhaiterais encore souligner les efforts fournis par ma formation politique pour aboutir à ce résultat, formation politique qui seule a eu l'audace de donner une visibilité aux germanophones de ce pays, s'engageant ainsi très clairement pour la défense des intérêts de la minorité que nous sommes, nous les Germanophones de Belgique.

Je suis et je reste intimement convaincue que notre pays a non seulement un sens et avenir, mais que nous pouvons encore faire de grandes choses ensemble.

Belgien hatte in Europa und in der Welt bislang immer Vorbildcharakter!

Ook schrijf ik me resoluut in die generatie een, die actief wil meewerken aan een nieuwe constructie voor ons land, die hem de nodige stabiliteit, de nodige sereniteit zal geven, om die debatten te voeren en die uitdagingen op te nemen, die voor de volgende generatie van belang zijn en die wij zo snel als mogelijk efficiënt moeten aanpakken!

\*\*\* \*\*

Beste Collega's, Chers Collègues,

Tant de générations avant nous se sont attelées à bâtir avec conviction et idéalisme cet Etat ! Un Etat père-fondateur de l'Union européenne, un Etat au sommet duquel travaillaient, côte à côte, des esprits vifs et ambitieux qui ont imaginé, créé, façonné ce modèle politique porteur de paix, de progrès et de démocratie... Leur projet ne connaissait pas de frontière linguistique, car il visait à créer une grande union entre les peuples d'Europe.

En âme et conscience, j'ose espérer que chacun se posera ces questions : sommes-nous vraiment les héritiers de ces femmes et de ces hommes d'Etat ? Voulons-nous mettre tous nos efforts ensemble pour redonner une nouvelle structure à cet Etat afin de pérenniser et garantir, dans le dialogue et le respect mutuel, un avenir à nos générations futures en Belgique ?

Ik ben overtuigd en ik weet dat wij samen nog zeer veel kunnen doen voor ons land en voor de komende generaties!

Heureusement, j'ai la conviction que la jeune génération politique à laquelle j'appartiens, saura aborder la réalité de manière responsable et optimiste, pour progresser ensemble dans un Etat moderne et plein d'avenir.

En effet, beaucoup d'entre-nous sont entrés en politique par envie de créer, au travers d'un modèle politique belge, une société d'avenir basée sur un débat constructif et serein !

J'en ai même la certitude, quand je lis notre collègue Mathias DE CLERCQ, que je me permets de citer ici : « *Ons land heeft juist nood aan openheid, aan vernieuwing, aan een nieuwe generatie politici die over de taalgrenzen heen kijkt en naar oplossingen zoekt in plaats van het conflict te propageren. Zoniet blijven we steken in immobilisme* ».

\*\*\* \*\*

Chers Collègues,

La démocratie a ses droits et puisque nous rappelons les citoyens aux urnes, nous irons leur présenter notre ambition pour l'Etat fédéral de Belgique.

J'ai confiance en leur jugement et en leur volonté d'être représentés, demain encore, par des élus qui partagent cet état d'esprit et qui pourront défendre leur avenir.

Même si notre travail est stoppé bien trop tôt et qu'il y avait encore tant de choses à faire, je suis heureuse d'avoir contribué aux travaux de notre Assemblée. Il ne me reste qu'à vous souhaiter à tous, une bonne campagne... et à vous remercier pour l'attention que vous m'avez apportée.

Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit!!!

\*\*\* \*\*

\*\*\* \*\*

\*\*\*